



Consiglio Nazionale dell'Economia e del Lavoro

UFFICIO III

OGGETTO: Determina a contrarre per l'affidamento in via d'urgenza per il servizio di traduzione dall'inglese all'italiano del testo ILO "A self-assessment method for social dialogue institutions".CIG: Z0337AED73

VISTI

- la legge 30 dicembre 1986, n. 936, concernente la composizione, le attribuzioni ed il funzionamento del Consiglio Nazionale dell'Economia e del Lavoro;
- la legge del 22 dicembre 2011, n. 214;
- il regolamento recante norme per l'organizzazione del bilancio e la contabilità del CNEL approvato con DPR 17 agosto 1999 n. 440;
- il bilancio di previsione dell'anno 2021 approvato dall'Assemblea nella seduta del 17 dicembre 2020;
- la determinazione del Segretario generale, prot. n. 33 del 12.01.2021, con la quale sono stati assegnati ai Dirigenti i relativi capitoli di spesa, delegando le funzioni relative all'intero ciclo della spesa;
- gli art. 36 e 80 del D.Lgs 50 del 18/04/2016 e ss. mm.ii. recante il codice dei contratti pubblici;

PREMESSO CHE:

- è stato richiesto dall'ufficio V (*Ufficio per la Relazione sui servizi delle PA, le politiche dell'UE, le politiche territoriali*), con mail del 05.09.2022 di provvedere con urgenza alla traduzione dall'inglese all'italiano del testo ILO "A self-assessment method for social dialogue institutions";

Ritenuto di:

- procedere con la richiesta di almeno tre preventivi per l'espletamento del su descritto servizio di traduzione;
- individuare quale criterio di aggiudicazione quello del prezzo più basso;

Tutto ciò premesso e ritenuto



Maily Flores

Dirigente

Ufficio Risorse umane, formazione,
transizione al digitale e sistemi informativi
Viale David Lubin, 2 - 00196 Roma
Tel. +39.06.3692.330
e.mail: mflores@cnel.it

DETERMINA

- di procedere alla richiesta di almeno tre preventivi, stante la necessità di rendere disponibile la traduzione del testo di cui sopra in tempi ristretti (max 10 gg), a ditte che svolgono tale attività, individuati secondo criteri di rotazione;
- di dare atto che la spesa presunta non è superiore a € 3000 (tremila) circa, oltre oneri di legge;
- gli adempimenti esecutivi del presente atto, ivi compresa la pubblicazione in "Amministrazione Trasparente", saranno attuati dal sig. Fabio Mazza, che si nomina sin d'ora responsabile del procedimento, ex art. 5 della L. 241/1990 e s.m.i.
- la relativa spesa farà carico sul capitolo del bilancio 240 - art.1 di previsione del CNEL per l'esercizio 2022, che presenta la necessaria disponibilità;

IL DIRIGENTE



Mailyn Flores

Dirigente

*Ufficio Risorse umane, formazione,
transizione al digitale e sistemi informativi*

Viale David Lubin, 2 - 00196 Roma

Tel. +39.06.3692.330

e.mail: mflores@cnel.it